



Bruselas, 27 de julio de 2022  
(OR. en)

11625/22

---

---

**Expediente interinstitucional:  
2022/0225(NLE)**

---

---

**ENER 385  
ENV 780  
CLIMA 386  
IND 307  
RECH 461  
COMPET 633  
ECOFIN 767**

## **RESULTADO DE LOS TRABAJOS**

---

De: Secretaría General del Consejo  
A: Delegaciones

---

Asunto: Propuesta de REGLAMENTO DEL CONSEJO sobre medidas coordinadas para la reducción de la demanda de gas

---

Adjunto se remite a las delegaciones el texto de la propuesta de Reglamento del Consejo sobre medidas coordinadas para la reducción de la demanda de gas tras el acuerdo político alcanzado en la sesión extraordinaria del Consejo de Energía del 26 de julio de 2022.

El texto que figura en el anexo está sujeto a revisión por los juristas-lingüistas.

El Consejo ha decidido autorizar la aplicación del procedimiento escrito para la adopción del Reglamento.

2022/0225 (NLE)

Propuesta de

**REGLAMENTO DEL CONSEJO**

**sobre medidas coordinadas para la reducción de la demanda de gas**

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea, y en particular su artículo 122, apartado 1,

Vista la propuesta de la Comisión Europea,

Considerando lo siguiente:

- (1) La Federación de Rusia, principal proveedor externo de gas de la Unión, ha iniciado una agresión militar contra Ucrania, Parte contratante de la Comunidad de la Energía. La escalada de la agresión militar de Rusia contra Ucrania desde febrero de 2022 ha llevado a una fuerte disminución del suministro de gas, en un intento deliberado por utilizar el gas como arma política. Los flujos de gas de gasoducto procedentes de Rusia a través de Bielorrusia han cesado, y el suministro a través de Ucrania no ha dejado de disminuir. Los flujos globales procedentes de Rusia son actualmente inferiores al 30 % de la media de 2016-2021. Esta reducción del suministro ha dado lugar a unos precios de la energía altamente volátiles e históricamente elevados, que contribuyen a la inflación y crean un riesgo de nueva recesión económica en Europa.

- (2) En este contexto, el 18 de mayo de 2022<sup>1</sup> la Unión adoptó el plan REPowerEU, con el objetivo de poner fin a su dependencia de los combustibles fósiles rusos lo antes posible y, a más tardar, en 2027. Para lograrlo, dicho plan establece medidas relacionadas con el ahorro energético y la eficiencia energética, y propone un despliegue acelerado de las energías limpias para sustituir a los combustibles fósiles en los hogares, la industria y la generación de electricidad. Entre las nuevas medidas en materia de suministro se pueden incluir, junto a otras, una mejor coordinación de las compras de gas, facilitar las compras conjuntas por parte de los operadores del mercado del gas europeos en el mercado internacional del gas, así como mayores esfuerzos para preservar las capacidades de producción de electricidad que no dependan del suministro de gas importado.
- (3) La Unión ha adoptado nuevas medidas para estar más preparada frente a las perturbaciones del suministro de gas. El Reglamento (UE) 2022/1032 del Parlamento Europeo y del Consejo<sup>2</sup> se adoptó para garantizar el llenado de las instalaciones de almacenamiento subterráneo para el próximo invierno.
- (4) Por otro lado, en febrero y mayo de 2022, la Comisión volvió a estudiar en profundidad todos los planes de emergencia nacionales; además, ha llevado a cabo un seguimiento minucioso de la situación de la seguridad del suministro. El objetivo de las medidas adoptadas desde febrero de 2022 es eliminar gradual y totalmente la dependencia del gas ruso de aquí a 2027 y reducir los riesgos derivados de una nueva perturbación importante del suministro.
- (5) Sin embargo, la reciente escalada de las perturbaciones del suministro de gas procedente de Rusia apunta a un riesgo importante de que en un futuro próximo este cese totalmente de manera brusca y unilateral. Por tanto, la Unión debe anticiparse a este riesgo y prepararse, conforme al espíritu de solidaridad, a la posibilidad de que en cualquier momento se detenga completamente el suministro de gas procedente de Rusia. Con el fin de anticiparse a nuevas interrupciones y reforzar la resiliencia de la Unión ante futuras perturbaciones, es necesario actuar de manera proactiva e inmediata. Una acción coordinada a escala de la Unión puede evitar daños graves derivados de la posible interrupción del suministro de gas tanto para la economía como para los ciudadanos.

---

<sup>1</sup> Comunicación de la Comisión al Parlamento Europeo, al Consejo Europeo, al Consejo, al Comité Económico y Social Europeo y al Comité de las Regiones «Plan REPowerEU» [COM(2022) 230 final].

<sup>2</sup> Reglamento (UE) 2022/1032 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 29 de junio de 2022, por el que se modifican los Reglamentos (UE) 2017/1938 y (CE) n.º 715/2009 en relación con el almacenamiento de gas[1] (DO L 173 de 30.6.2022, p. 17).

- (6) El marco jurídico vigente para la seguridad del suministro de gas establecido por el Reglamento (UE) 2017/1938<sup>1</sup> no atiende adecuadamente las perturbaciones del suministro procedente de un proveedor de gas importante superiores a treinta días. La ausencia de un marco jurídico para este tipo de perturbaciones conlleva un riesgo de actuación descoordinada por parte de los Estados miembros, lo que supondría una amenaza para la seguridad del suministro en los Estados miembros vecinos y podría dar lugar a una carga adicional para la industria y los consumidores de la Unión.
- (7) El Parlamento Europeo, en su Resolución de 7 de abril de 2022 sobre las Conclusiones de la reunión del Consejo Europeo de los días 24 y 25 de marzo de 2022, pidió que se presentara un plan para seguir garantizando la seguridad del abastecimiento energético de la Unión a corto plazo. El Consejo Europeo, en sus reuniones de los días 31 de mayo y 23 de junio de 2022, pidió a la Comisión que presentara propuestas para la mejora urgente de la preparación ante posibles perturbaciones importantes del suministro, a fin de garantizar el abastecimiento de energía a precios asequibles. A raíz de la petición del Consejo Europeo, la Comisión también está explorando junto con nuestros socios internacionales maneras de revertir el aumento de los precios de la energía, entre ellas la viabilidad de introducir límites temporales de precios de importación cuando proceda y proseguir los trabajos sobre la optimización del mercado europeo de la electricidad —en particular, el efecto de los precios del gas sobre este— a fin de estar mejor preparados para aguantar una volatilidad de precios excesiva en el futuro, conseguir una electricidad asequible y ajustarse plenamente a un sistema energético descarbonizado, preservando al mismo tiempo la integridad del mercado único, manteniendo incentivos para la transición ecológica, preservando la seguridad del suministro y evitando costes presupuestarios desproporcionados.
- (8) De conformidad con el artículo 122, apartado 1, del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea, el Consejo, a propuesta de la Comisión, puede decidir, conforme al espíritu de solidaridad entre Estados miembros, medidas adecuadas para la situación económica, en particular en caso de que surjan dificultades graves en el suministro de determinados productos, especialmente en el ámbito de la energía. El riesgo de que a finales de este año cese totalmente el suministro de gas ruso, tal como se ha descrito anteriormente, es uno de esos casos.

---

<sup>1</sup> Reglamento (UE) 2017/1938 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 25 de octubre de 2017, sobre medidas para garantizar la seguridad del suministro de gas y por el que se deroga el Reglamento (UE) n.º 994/2010.

- (9) Habida cuenta del riesgo inminente de perturbación del suministro de gas a la Unión, los Estados miembros deben adoptar medidas para reducir su demanda ahora, antes de la llegada del invierno. Esta reducción voluntaria de la demanda contribuiría, en particular, al llenado de las capacidades de almacenamiento, de manera que no estén agotadas al final del invierno, permitiendo hacer frente a posibles olas de frío en febrero y marzo de 2023 y facilitando dicho llenado para garantizar unos niveles adecuados de seguridad del suministro de cara al invierno 2023-24. Reducir la demanda de gas también contribuirá a garantizar un suministro adecuado y a reducir los precios, para beneficio de los consumidores de la Unión. Por consiguiente, las medidas adoptadas a escala de la Unión para reducir la demanda beneficiarían a todos los Estados miembros, al disminuir el riesgo de repercusiones más importantes en sus economías.
- (10) La cantidad de reducción voluntaria de la demanda tiene en cuenta el volumen de la demanda de gas que correría el riesgo de no ser entregado en caso de cese total del suministro de gas ruso. El volumen de la reducción debe ser el mismo para todos los Estados miembros, a partir de una comparación con su consumo medio en los últimos cinco años.
- (11) A fin de atender rápidamente los retos específicos que plantea el grave empeoramiento, en curso y previsto, de la escasez de suministro de gas y evitar distorsiones entre Estados miembros, el Consejo puede declarar, a propuesta de la Comisión y mediante una decisión de ejecución, una alerta de la Unión. La atribución de una competencia de ejecución al Consejo tiene debidamente en cuenta el carácter político de la decisión de accionar la obligación preceptiva de reducir la demanda a escala de la Unión y sus consecuencias horizontales para los Estados miembros. Antes de presentar una propuesta, la Comisión debe consultar a los grupos de riesgo pertinentes y al Grupo de Coordinación del Gas («GCG») establecido en el Reglamento (UE) 2017/1938. Solo debe emitirse una alerta de la Unión en caso de que las medidas voluntarias para reducir la demanda resulten insuficientes para hacer frente a un riesgo grave de escasez de suministro. Debe darse a cinco o más autoridades competentes de los Estados miembros que hayan declarado alertas nacionales la posibilidad de pedir a la Comisión que presente una propuesta al Consejo para declarar una alerta de la Unión.

- (12) La alerta de la Unión debe servir como nivel de crisis específico de la Unión y debe dar lugar a una reducción obligatoria de la demanda, con independencia de los niveles nacionales de crisis del artículo 11, apartado 1, del Reglamento (UE) 2017/1938. Las medidas voluntarias pueden no ser suficientes por sí solas para garantizar la seguridad del suministro y el funcionamiento del mercado. Por tanto, debe establecerse un nuevo instrumento que introduzca la posibilidad de reducción obligatoria de la demanda de gas para todos los Estados miembros. Dicho instrumento debe estar operativo con suficiente antelación al otoño. Una vez declarada una alerta de la Unión, los Estados miembros deben reducir su consumo de gas en un plazo predefinido. El volumen necesario de reducción obligatoria de la demanda tiene en cuenta el volumen de la demanda de gas que podría correr riesgo en caso de cese total del suministro de gas ruso y debe tener plenamente en cuenta cualquier reducción voluntaria de la demanda ya lograda. El volumen de la obligación de reducción de la demanda también debe tener en cuenta el nivel de llenado de las instalaciones de almacenamiento notificado con arreglo al artículo 6 *quinquies*, apartado 1, del Reglamento (UE) 2017/1938, la evolución de la diversificación de las fuentes de suministro de gas, incluido el suministro de GNL, y los avances en cuanto al carácter sustituible de los combustibles en la Unión.
- (12 *bis*) Las reducciones de demanda logradas por los Estados miembros antes de que se declare una alerta de la Unión se reflejarán en el volumen de la reducción obligatoria de la demanda.

- (13) Habida cuenta de las distorsiones importantes del mercado interior que probablemente se produzcan si los Estados miembros reaccionan de manera descoordinada ante una nueva perturbación, posible o real, del suministro ruso, es fundamental que todos ellos reduzcan su demanda de gas conforme al espíritu de solidaridad. Por tanto, todos los Estados miembros deben alcanzar los objetivos voluntarios y obligatorios de reducción. Si bien algunos Estados miembros pueden estar más expuestos a los efectos de una perturbación del suministro ruso, todos ellos pueden resultar afectados y todos ellos pueden contribuir a limitar el perjuicio económico que esta causaría, bien liberando volúmenes adicionales de gas de gasoducto o de cargamentos de GNL que puedan ser utilizados por los Estados miembros con déficits significativos de gas, bien gracias al efecto positivo sobre los precios del gas que probablemente tendría la reducción de la demanda, bien evitando las distorsiones del mercado derivadas de unas medidas para la reducción de la demanda descoordinadas y contradictorias. El presente Reglamento refleja, por tanto, el principio de solidaridad energética, que ha sido confirmado recientemente por el Tribunal de Justicia como uno de los principios fundamentales del Derecho de la Unión<sup>1</sup>.
- (14) Sin embargo, algunos Estados miembros, debido a su situación geográfica o física específica, como no estar sincronizados con el sistema eléctrico europeo o la falta de interconexión directa al sistema interconectado de gas de otro Estado miembro, no pueden liberar volúmenes significativos de gas de gasoducto en beneficio de otros Estado miembros. Los Estados miembros deben disponer por tanto de la posibilidad de recurrir a uno o varios motivos para limitar la obligación de reducción de la demanda. Los Estados miembros afectados deben comprometerse a hacer todo lo posible para suprimir las carencias de interconexión cuanto antes.

---

<sup>1</sup> Sentencia en el asunto Alemania/Polonia (C-848/19 P).

(14 *bis bis*) El Reglamento (UE) n.º 347/2013 establece un marco para que los Estados miembros y los interesados pertinentes colaboren a escala regional para desarrollar unas redes energéticas mejor conectadas con el objetivo, en particular, de conectar regiones actualmente aisladas de los mercados energéticos europeos y reforzar interconexiones transfronterizas existentes y crear otras nuevas. Las conexiones transfronterizas contribuyen notablemente a la seguridad del suministro. A la luz de la interrupción actual del suministro de gas ruso, estas conexiones transfronterizas son esenciales para garantizar el funcionamiento del mercado interior de la energía y distribuir gas a otros Estados miembros conforme al espíritu de solidaridad. En este contexto, los Estados miembros deben proseguir sus esfuerzos por mejorar la integración de sus redes, en especial evaluando la posibilidad de aumentar las nuevas capacidades de interconexión transfronteriza en sintonía con los objetivos del Reglamento (UE) 2022/869.

(14 *bis*) A fin de facilitar los esfuerzos de los Estados miembros para cumplir los objetivos del Reglamento (UE) 2022/1032 relativos al almacenamiento de gas, el volumen de gas utilizado por estos para almacenamiento que supere el objetivo intermedio establecido para el 1 de agosto de 2022 también se tendrá en cuenta a los efectos de determinar su porcentaje de reducción obligatoria de la demanda.

(14 *ter*) Además, para tener debidamente en cuenta la elevada dependencia del gas de las industrias críticas de los Estados miembros, estos deberán poder excluir el consumo de gas en dichas industrias al determinar su volumen de reducción obligatoria de la demanda. La supervisión de la Comisión deberá velar por que las limitaciones nacionales no creen distorsiones indebidas del mercado interior. Los Estados miembros también deberán poder limitar su porcentaje de reducción obligatoria de la demanda cuando ello sea necesario para maximizar el suministro de gas a otros Estados miembros y puedan probar que sus capacidades de exportación comercial interconectadas a otros Estados miembros o su infraestructura nacional de GPL se utiliza para reorientar el gas a otros Estados miembros en la mayor medida posible. La Comisión supervisará que se cumplan las condiciones para la aplicación de estas excepciones.



- (14 *quater*) Por lo que respecta a las circunstancias específicas de la demanda de los Estados miembros interconectados, los Estados miembros deben poder limitar temporalmente la reducción obligatoria de la demanda cuando sea necesario para garantizar la seguridad del suministro de gas, también en caso de que un Estado miembro se enfrente a una crisis de electricidad como se contempla en el Reglamento 2019/941. También deben tenerse en cuenta la capacidad de almacenamiento y el nivel de almacenamiento que superen el objetivo intermedio a que se refiere el anexo I bis del Reglamento (UE) 2017/1938.
- (15) Los Estados miembros deben tener libertad para elegir las medidas adecuadas para lograr la reducción de la demanda. A la hora de determinar qué medidas son adecuadas para la reducción de la demanda y establecer las prioridades entre grupos de clientes, los Estados miembros deben plantearse recurrir a las medidas que figuran en la Comunicación titulada «Ahorrar gas para un invierno seguro», de 20 de julio de 2022. En particular, los Estados miembros deben considerar medidas económicamente eficientes, como subastas o licitaciones, que les permitan incentivar la reducción del consumo de manera eficiente desde el punto de vista económico. Las medidas adoptadas en el ámbito nacional también pueden incluir incentivos financieros o compensaciones para los participantes en el mercado afectados.
- (16) Toda medida adoptada por los Estados miembros para lograr la reducción de la demanda deberá cumplir la legislación de la Unión y, en especial, el Reglamento (UE) 2017/1938. En particular, tales medidas deben estar claramente definidas y ser necesarias, transparentes, proporcionadas, no discriminatorias y verificables y no deben alterar indebidamente la competencia ni el correcto funcionamiento del mercado interior del gas ni poner en peligro la seguridad del suministro de gas de otros Estados miembros o de la Unión. Asimismo es necesario tener en cuenta el interés de los clientes protegidos también en relación con el suministro de gas a los sistemas de calefacción centralizados en caso de crisis de seguridad de suministro.
- (17) A fin de garantizar la ejecución coordinada de las medidas de reducción de la demanda, los Estados miembros deben establecer una cooperación periódica dentro de cada grupo de riesgo establecido en el anexo I del Reglamento (UE) 2017/1938. Los Estados miembros tienen libertad para acordar las medidas de coordinación más idóneas en una región determinada. La Comisión y el GCG deben poder disponer de un resumen de las medidas nacionales implantadas por los Estados miembros y compartir las mejores prácticas para la coordinación de las medidas dentro de los grupos de riesgo. Los Estados miembros también deben recurrir a otros organismos para coordinar sus acciones.

- (18) A fin de garantizar que los planes de emergencia nacionales reflejen la reducción voluntaria u obligatoria de la demanda establecida en el presente Reglamento, la autoridad competente de cada Estado miembro debe adoptar las medidas necesarias para actualizar el plan de emergencia nacional a que se refiere el artículo 11 del Reglamento (UE) 2017/1938 a más tardar el 31 de octubre de 2022. Habida cuenta de la brevedad del plazo para la actualización, no deben aplicarse los procedimientos de coordinación del artículo 8, apartados 6 a 11 del Reglamento (UE) 2017/1938. No obstante, los Estados miembros deben consultar a otros Estados miembros sobre la actualización de los planes de emergencia. La Comisión debe convocar al GCG, a los grupos de riesgo y a otros organismos pertinentes para debatir posibles cuestiones relacionadas con las medidas de reducción de la demanda.
- (19) El seguimiento y la notificación con carácter periódico y efectivo son fundamentales para evaluar los progresos realizados por los Estados miembros en la ejecución de las medidas voluntarias y obligatorias para la reducción de la demanda, así como para medir las repercusiones sociales y económicas de estas y sus consecuencias en el empleo. La autoridad competente de cada Estado miembro u otra entidad designada por el Estado miembro en cuestión debe hacer un seguimiento de la reducción de la demanda lograda en su territorio e informar periódicamente de los resultados a la Comisión. El GCG debe asistir a la Comisión en el seguimiento de las obligaciones en materia de reducción de la demanda.
- (20) A fin de evitar daños económicos importantes al conjunto de la Unión, es fundamental que cada Estado miembro reduzca su demanda en la fase de alerta. De este modo se garantiza el gas suficiente para todos, incluso en época invernal. La reducción de la demanda en toda la Unión es una expresión del principio de solidaridad consagrado en el Tratado. Así pues, está justificado que la Comisión vigile rigurosamente que los Estados miembros cumplen la obligación de reducción de la demanda. La Comisión, en caso de que detecte que existe el riesgo de que un Estado miembro no pueda cumplir la obligación de reducción de la demanda con arreglo al artículo 5, debe poder pedirle que presente un plan en el que exponga la estrategia y las medidas para cumplir de manera efectiva la obligación de reducción obligatoria de la demanda. El Estado miembro debe tener debidamente en cuenta toda observación y sugerencia de la Comisión con respecto a dicho plan.

- (20 *bis*) Habida cuenta de que el principio de solidaridad otorga a todos los Estados miembros el derecho a obtener el apoyo de los Estados miembros vecinos en determinadas circunstancias, los Estados miembros que soliciten este apoyo también deben actuar conforme al espíritu de solidaridad a la hora de reducir su demanda interna de gas. Por consiguiente, cuando soliciten una medida de solidaridad con arreglo al artículo 13 del Reglamento (UE) 2017/1938, los Estados miembros deberán haber implantado todas las medidas oportunas para la reducción de la demanda de gas. La Comisión debe poder pedir al Estado miembro que solicite una medida de solidaridad que presente un plan con medidas para lograr posibles reducciones adicionales de la demanda de gas. Cualquier observación que la Comisión pueda presentar con respecto a dicho plan debe tenerse debidamente en cuenta.
- (21) La Comisión debe informar periódicamente al Parlamento Europeo y al Consejo sobre la ejecución del presente Reglamento.
- (22) Teniendo en cuenta el peligro inminente para la seguridad del suministro de gas que supone la agresión militar de Rusia contra Ucrania, el presente Reglamento debe entrar en vigor con carácter de urgencia.
- (23) Habida cuenta del carácter excepcional de las medidas establecidas en el presente Reglamento, este debe aplicarse durante un periodo de validez de un año a partir de su entrada en vigor. Transcurridos [...] nueve meses de aplicación del presente Reglamento, la Comisión debe informar al Consejo sobre su funcionamiento y, llegado el caso, podrá proponer que se prorrogue su validez.
- (24) Dado que los objetivos del presente Reglamento no pueden ser alcanzados de manera suficiente por los Estados miembros, sino que pueden alcanzarse mejor a escala de la Unión, esta puede adoptar medidas, de conformidad con el principio de subsidiariedad establecido en el artículo 5 del Tratado de la Unión Europea. De conformidad con el principio de proporcionalidad establecido en el mismo artículo, el presente Reglamento no excede de lo necesario para alcanzar dicho objetivo.

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

### *Artículo 1*

#### **Objeto y ámbito de aplicación**

El presente Reglamento establece normas para hacer frente a una situación de graves dificultades en el suministro de gas, a fin de preservar la seguridad de dicho suministro en la Unión conforme al espíritu de solidaridad. Dichas normas incluyen la mejora de la coordinación, el seguimiento y la notificación de las medidas nacionales para la reducción de la demanda de gas y la posibilidad de que el Consejo declare como nivel de crisis específico, a propuesta de la Comisión, una alerta de la Unión que active una obligación de reducción de la demanda a escala de la Unión.

### *Artículo 2*

#### **Definiciones**

A los efectos del presente Reglamento, se entenderá por:

- 1) «autoridad competente», la autoridad gubernamental nacional o la autoridad reguladora nacional designada por un Estado miembro para velar por la aplicación de las medidas establecidas en el Reglamento (UE) 2017/1938;
- 2) «alerta de la Unión», el nivel de crisis específico de la Unión que activa la obligación de reducción de la demanda y no está relacionado con ninguno de los niveles de crisis del artículo 11, apartado 1, del Reglamento (UE) 2017/1938;
- 3) «consumo de gas», el suministro total de gas natural para actividades en el territorio de un Estado miembro, incluyendo el consumo final de los hogares, la industria y la producción de electricidad, pero excluyendo, entre otras cosas, el gas utilizado para llenar instalaciones de almacenamiento, en consonancia con la definición de «suministro, transformación y consumo de gas» que utiliza Eurostat;

- 4) «materia prima», el uso no energético de gas natural a que se refieren los balances energéticos de Eurostat;
- 5) «consumo de gas de referencia», el volumen del consumo medio de gas de un Estado miembro durante el periodo de referencia; en el caso de los Estados miembros cuyo consumo de gas haya aumentado al menos en un 8 % entre el 1 de agosto de 2021 y el 31 de marzo de 2022 con respecto al consumo medio de gas durante el periodo de referencia, se entenderá por consumo de gas de referencia únicamente el volumen de consumo de gas entre el 1 de agosto de 2021 y el 31 de marzo de 2022;
- 6) «periodo de referencia», los periodos comprendidos entre el 1 de agosto y el 31 de marzo correspondientes a los cinco años consecutivos anteriores a la fecha de entrada en vigor del presente Reglamento, a partir del periodo comprendido entre el 1 de agosto de 2017 y el 31 de marzo de 2018;
- 7) «objetivo de llenado», el objetivo intermedio tal como se define en el Reglamento (UE) 2017/1938, artículo 2, punto 17.

### *Artículo 3*

#### **Reducción voluntaria de la demanda**

Los Estados miembros se esforzarán al máximo por reducir su consumo nacional de gas entre el 1 de agosto de 2022 y el 31 de marzo de 2023 en al menos un 15 % con respecto a su consumo medio de gas entre el 1 de agosto y el 31 de marzo correspondiente a los cinco años anteriores a la entrada en vigor del presente Reglamento («reducción voluntaria de la demanda»). Los artículos 6, 7 y 8 se aplicarán a las medidas para la reducción voluntaria de la demanda.

## Artículo 4

### **Declaración de una alerta de la Unión por parte del Consejo**

1. El Consejo, a propuesta de la Comisión y mediante una decisión de ejecución, podrá declarar una alerta de la Unión. [...]
- 1 *bis*. La Comisión presentará dicha propuesta de alerta de la Unión cuando considere que existe un riesgo considerable de escasez grave de suministro de gas o una demanda excepcionalmente elevada de gas, que las medidas del artículo 3 no son suficientes y que ello producirá un deterioro significativo de la situación del suministro de gas en la Unión, siempre que el mercado siga siendo capaz de gestionar la perturbación sin necesidad de recurrir a medidas no basadas en el mercado.
- 1 *bis ter*. La Comisión también presentará una propuesta al Consejo para declarar una alerta de la Unión cuando así lo soliciten cinco o más autoridades competentes que hayan declarado una alerta a escala nacional con arreglo al artículo 11, apartado 1, del Reglamento (UE) 2017/1938.
- 1 *ter*. El Consejo, por mayoría cualificada, podrá modificar la propuesta de la Comisión.
2. Antes de presentar una propuesta al Consejo para declarar una alerta de la Unión, la Comisión consultará a los grupos de riesgo pertinentes establecidos en el anexo I del Reglamento (UE) 2017/1938 y al GCG.
3. A propuesta de la Comisión, el Consejo podrá, mediante una decisión de ejecución, declarar el fin de la alerta de la Unión y de las obligaciones establecidas en el artículo 5. La Comisión presentará al Consejo dicha propuesta de decisión de ejecución cuando, a raíz de una evaluación, considere que la base subyacente a la alerta de la Unión ya no justifica el mantenimiento de esta, y previa consulta a los grupos de riesgo pertinentes establecidos en el anexo I del Reglamento (UE) 2017/1938 y al GCG.

**Reducción obligatoria de la demanda en caso de alerta de la Unión**

1. Cuando el Consejo declare una alerta de la Unión, cada Estado miembro reducirá su consumo de gas natural de conformidad con el apartado 2 («reducción obligatoria de la demanda»).
2. A efectos de la reducción obligatoria de la demanda, mientras dure la declaración de la alerta de la Unión el consumo de gas de cada Estado miembro desde el 1 de agosto de 2022 hasta el 31 de marzo de 2023 («periodo de reducción») será un 15 % inferior al consumo de gas de referencia. A efectos de la reducción obligatoria de la demanda, se tendrá en cuenta toda reducción de la demanda lograda por los Estados miembros durante el periodo previo a la declaración de la alerta de la Unión.
- 2 *bis*. Un Estado miembro cuyo sistema de electricidad esté sincronizado únicamente con el sistema de electricidad de un país tercero quedará eximido de aplicar el apartado 2 en caso de que se produzca una desincronización del sistema de dicho país tercero mientras dure la necesidad de requerir un servicio de alimentación de energía aislado u otros servicios al gestor de la red de transporte de electricidad para garantizar el funcionamiento seguro y fiable del sistema de suministro de energía eléctrica.
- 2 *ter*. Un Estado miembro quedará eximido de aplicar el apartado 2 mientras no esté interconectado directamente a un sistema de interconexión de gas de algún otro Estado miembro.
- 2 *quater*. Los Estados miembros podrán limitar el consumo de gas de referencia utilizado para calcular el objetivo de reducción obligatoria de la demanda con arreglo al apartado 2 al volumen de gas equivalente a la diferencia entre su objetivo de llenado para el 1 de agosto de 2022, según se indica en el anexo I *bis* del Reglamento 2017/1938, y el volumen real de gas almacenado a fecha de 1 de agosto de 2022, siempre que cumplan el objetivo intermedio en esa fecha.

*2 quinquies.* Los Estados miembros podrán limitar el consumo de gas de referencia utilizado para calcular el objetivo de reducción obligatoria de la demanda con arreglo al apartado 2 al volumen de gas consumido durante el periodo de referencia como materia prima.

*2 sexies.* Los Estados miembros podrán limitar la reducción obligatoria de la demanda en ocho puntos porcentuales, siempre que demuestren que su interconexión con otros Estados miembros en términos de capacidad técnica firme de exportación respecto a su consumo anual de gas en 2021 es inferior al 50 % y que su capacidad de interconexión con otros Estados miembros se ha utilizado efectivamente para el transporte de gas en una proporción de al menos el 90 % durante al menos un mes antes de la notificación de la excepción, salvo en caso de que puedan demostrar que no ha habido demanda y la capacidad estaba maximizada y que sus plantas de GNL nacionales están comercial y técnicamente preparadas para reorientar hacia otros Estados miembros el volumen de gas que precise el mercado.

*2 undecies.* Un Estado miembro que se enfrente a una crisis de electricidad podrá limitar temporalmente la reducción obligatoria de la demanda con arreglo al apartado 2 en el nivel necesario para mitigar el riesgo para el suministro de electricidad siempre que no existan otras alternativas económicas para sustituir el gas necesario para producir electricidad sin poner en grave riesgo la seguridad del suministro. En tal caso, el Estado miembro notificará los motivos de la limitación y facilitará pruebas suficientes de las circunstancias excepcionales que justifiquen la limitación. Cuando sea necesario, el Estado miembro actualizará el plan de preparación frente a los riesgos de conformidad con el artículo 10 del Reglamento (UE) 2019/941.

*2 duodecies.* Un Estado miembro notificará a la Comisión su decisión de limitar la reducción obligatoria de la demanda con arreglo a los apartados *2 quater*, *2 quinquies*, *2 sexies* y *2 undecies*, junto con las pruebas necesarias de que se cumplen las condiciones para limitar la reducción obligatoria de la demanda. La notificación a que se refieren los apartados *2 quater*, *2 quinquies* y *2 sexies* podrá tener lugar a partir de la entrada en vigor del presente Reglamento y deberá efectuarse a más tardar dos semanas después de que se haya declarado una alerta de la Unión. La notificación a que se refiere el apartado *2 undecies* podrá realizarse a más tardar dos semanas después de que se haya producido la situación de crisis de electricidad a que se refiere dicho apartado. El Estado miembro informará asimismo de su intención al GCG y a los grupos de riesgo.



*2 terdecies.* Sobre la base de la notificación y previa consulta al GCG y a los grupos de riesgo, la Comisión evaluará si se cumplen las condiciones para una limitación con arreglo a los apartados *2 quater*, *2 quinquies*, *2 sexies* y *2 undecies*. En caso de que la Comisión concluya que la limitación no está justificada, adoptará un dictamen en el que indique los motivos por los que el Estado miembro debe revocar o modificar la limitación de la reducción obligatoria de la demanda. El dictamen se adoptará a más tardar treinta días después de la notificación completa con arreglo al apartado *2 sexies*.

*2 quaterdecies.* Cuando dejen de cumplirse las condiciones para la limitación de la reducción obligatoria de la demanda establecidas en los apartados *2 quater*, *2 quinquies*, *2 sexies* y *2 undecies*, el Estado miembro aplicará el objetivo de reducción obligatoria con arreglo al apartado 2.

*2 quindecies.* La Comisión supervisará constantemente si se cumplen las condiciones para una limitación de la reducción obligatoria de la demanda con arreglo a los apartados *2 quater*, *2 quinquies*, *2 sexies* y *2 undecies*.

7. Los artículos 6, 7 y 8 se aplicarán a las medidas para la reducción obligatoria de la demanda sin perjuicio de los contratos a largo plazo existentes.

### *Artículo 6*

#### **Medidas para lograr la reducción de la demanda**

1. Los Estados miembros tendrán libertad para elegir las medidas adecuadas para reducir la demanda. Las medidas a que se refieren los artículos 3 y 5 estarán claramente definidas y serán transparentes, proporcionadas, no discriminatorias y verificables. Al seleccionar las medidas, los Estados miembros tendrán en cuenta los principios establecidos en el Reglamento (UE) 2017/1938. En particular, las medidas:
  - a) no alterarán indebidamente la competencia ni el correcto funcionamiento del mercado interior del gas;
  - a *bis*) no pondrán en peligro la seguridad del suministro de gas de otros Estados miembros o de la Unión;

c) cumplirán las disposiciones del Reglamento (UE) 2017/1938 en lo que respecta a los consumidores protegido.

2. A la hora de tomar medidas para la reducción de la demanda, los Estados miembros deben dar prioridad a aquellas que afecten a clientes distintos de los clientes protegidos, en el sentido del artículo 2, punto 5, del Reglamento (UE) 2017/1938, y también podrán excluir a los clientes de dichas medidas basándose en criterios objetivos y transparentes que deberán tener en cuenta su importancia económica, así como, entre otras cosas, los elementos siguientes:

- a) el efecto de una perturbación en cadenas de suministro que sean fundamentales para la sociedad;
- b) los posibles efectos negativos en otros Estados miembros, en particular en cadenas de suministro de sectores transformadores que sean fundamentales para la sociedad;
- c) los posibles daños duraderos a instalaciones industriales;
- d) las posibilidades de reducir el consumo y utilizar productos sustitutivos en la Unión.

3. A la hora de decidir qué medidas tomarán para la reducción de la demanda, los Estados miembros deberán considerar medidas destinadas a reducir el consumo de gas en el sector de la electricidad, medidas para fomentar el cambio de combustible en la industria, campañas nacionales de concienciación y obligaciones específicas para reducir la calefacción y la refrigeración, fomentar el cambio a otros combustibles y reducir el consumo de la industria.

## *Artículo 7*

### **Coordinación de las medidas para la reducción de la demanda**

1. A fin de garantizar una coordinación adecuada de las medidas voluntarias y obligatorias para la reducción de la demanda con arreglo a los artículos 3 y 5, los Estados miembros cooperarán entre sí dentro de cada uno de los grupos de riesgo pertinentes establecidos en virtud del anexo I del Reglamento (UE) 2017/1938.
2. La autoridad competente de cada Estado miembro actualizará su plan de emergencia nacional establecido con arreglo al artículo 8 del Reglamento (UE) 2017/1938 a más tardar el [31 de octubre de 2022], a fin de reflejar la reducción voluntaria de la demanda. Los Estados miembros también actualizarán su plan de emergencia nacional, según proceda, en caso de declaración de una alerta de la Unión con arreglo al artículo 4. El artículo 8, apartados 6 a 10, del Reglamento (UE) 2017/1938 no se aplicará a las actualizaciones de los planes de emergencia nacionales con arreglo al presente apartado.
3. Los Estados miembros consultarán a la Comisión y a los grupos de riesgo pertinentes antes de adoptar los planes de emergencia revisados. La Comisión podrá convocar reuniones del GCG y de los grupos de riesgo, teniendo en cuenta todas las opiniones manifestadas por los Estados miembros en este contexto, para debatir cuestiones relacionadas con las medidas nacionales para la reducción de la demanda.

## *Artículo 8*

### ***Seguimiento y garantía de cumplimiento***

1. La autoridad competente de cada Estado miembro hará un seguimiento de la ejecución de las medidas para la reducción de la demanda en su territorio. Los Estados miembros notificarán a la Comisión cada dos meses, y a más tardar el día 15 del mes siguiente, la reducción de la demanda lograda. El GCG y los grupos de riesgo asistirán a la Comisión en el seguimiento de la reducción voluntaria y obligatoria de la demanda.

2. Cuando, a partir de los datos de reducción de la demanda notificados, la Comisión detecte que existe el riesgo de que un Estado miembro no pueda cumplir la obligación de reducción de la demanda con arreglo al artículo 5, pedirá al Estado miembro en cuestión que presente un plan en el que exponga la estrategia para cumplir de manera efectiva dicha obligación. La Comisión también pedirá a los Estados miembros que soliciten una medida de solidaridad con arreglo al artículo 13 del Reglamento (UE) 2017/1938 que presenten un plan en el que expongan la estrategia para lograr posibles reducciones adicionales de la demanda de gas, en consonancia con el artículo 13, apartado 3, letra b), del Reglamento (UE) 2017/1938. En ambos casos, la Comisión emitirá un dictamen con observaciones y sugerencias sobre los planes presentados, que los Estados miembros tendrán debidamente en cuenta, e informará al Consejo sobre dicho dictamen.
3. La Comisión informará periódicamente al Parlamento Europeo y al Consejo sobre la ejecución del presente Reglamento.

#### *Artículo 8 bis*

#### ***Reexamen***

A más tardar el 1 de mayo de 2023, la Comisión revisará el presente Reglamento teniendo en cuenta la situación general del suministro de gas a la Unión y presentará al Consejo un informe sobre las principales conclusiones de esta revisión. Sobre la base de dicho informe, la Comisión podrá proponer, en particular, que se amplíe la validez del presente Reglamento.

*Artículo 9*

***Entrada en vigor y aplicación***

El presente Reglamento entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Diario Oficial de la Unión Europea.

Será aplicable durante un periodo de un año a partir de su entrada en vigor.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en los Estados miembros de conformidad con los Tratados.

Hecho en Bruselas, el

*Por el Consejo*

*La Presidenta / El Presidente*

---